

GAZETA LA CHAPELLE SUR ERDRE - BYCHAWA

Février 2023

EN 2022 LE COMITÉ A PARTICIPÉ...

- A la Chapelle sur Erdre :

Vitrine associative. Un temps de rencontres et de dialogues avec les Chapelains pour préparer l'avenir mais également l'occasion de présenter nos échanges entre jeunes et moins jeunes avec Bychawa.

- A Nantes :

Partenariat avec CZEŚĆ-Nantes Pologne

- Le Comité est également adhérent de l'association CZEŚĆ Nantes-Pologne qui a pour objectif de promouvoir dans la région nantaise les initiatives qui renforcent l'amitié entre Français et Polonais et permettent leur rencontre.

- L'association diffuse des informations liées à la Pologne, organise des activités culturelles et des rencontres amicales à Nantes ou dans ses alentours. Elle participe également à des manifestations régionales ou nationales, Georges Blandin est membre du conseil d'administration. Chaque année CZEŚĆ Nantes-Pologne organise une rencontre des familles polonaises et franco-polonaises. De son côté Jola Brisset a également participé à l'organisation de la Saint Nicolas : après-midi convivial où étaient invités, avec leurs parents, les enfants afin de vivre dans la pure tradition polonaise cet événement lié aux festivités de Noël. Et plus encore cette année partagé un moment historique car les participants ont pu aussi assister en direct et en polonais au huitième de finale de la coupe du monde de football entre la France et la Pologne.



Participation à la Maison de l'Europe – Europa Nantes

- **Le Comité** est adhérent à la Maison de l'Europe et est membre de la commission Jumelages et Coopérations de la MDE – Europa Nantes, aussi nous participons à différentes activités proposées comme à la journée porte ouverte organisée le 10 septembre sur l'île de Nantes.

- **CZEŚĆ Nantes -Pologne** notre partenaire y participait aussi. A cette occasion il a reçu plusieurs demandes de personnes souhaitant participer aux ateliers de conversation, mis en place depuis septembre 2022, soit pour renouer avec la langue polonaise, soit pour une initiation.



- A Pornic : Rencontre des Comités de Jumelage de Loire Atlantique

Organisé par les Comités de Jumelages de la ville de Pornic et la Maison de l'Europe de Nantes.

Cette année 2022 la rencontre a eu lieu à l'Espace du Val St Martin à Pornic le 15 octobre, y participaient pour le Comité de La Chapelle Marie José, Jocelyne et Georges.



Comme les autres années la matinée était ouverte au public sur le thème « L'Europe un atout pour les jeunes ». En première partie une présentation du nouveau programme Erasmus + qui subventionne et encadre la formation des apprentis dans l'UE (Enseignement secondaire et supérieur). Celle-ci était suivie de témoignages de lycéens ayant vécu cette expérience. Les apprentis, plus difficiles à mobiliser sur leur seul jour de repos du samedi, c'est donc le responsable du CFA de St Brévin qui a relaté le bénéfice apporté par ce dispositif aux jeunes en formation professionnelle.

L'après-midi, plusieurs ateliers interactifs avec échanges d'expériences étaient proposés avec des thématiques comme la responsabilité du dirigeant associatif, la communication, la mobilité des jeunes et l'interculturalité

NOUS NOUS SOMMES RENCONTRÉS...

De La Chapelle sur Erdre à Bychawa en bateau

- **Tybys** Après son hivernage à l'ANCRE, sur l'eau puis à terre. Sa surveillance, son entretien, puis l'organisation de son retour en Pologne avec toujours comme capitaine Waldek Kot, président du comité à Bychawa, Tybys entama le retour vers son port d'attache près de Lublin. Une première étape sur une remorque pour une mise à l'eau sur la Seine aux portes de Paris, pris en charge par Dominique, puis navigation sur les canaux avec pour matelot Dominique, Jean Pierre Guichon puis Fabrice Saillard jusqu'à Nancy où un équipage polonais prenait le relais pour le voyage en direction de la Pologne via l'Allemagne. Viviane et Patrick après avoir goûté à une escapade « flottante » avec Waldek de Paris à Briare l'an dernier lui offrirent en retour une villégiature sur la terre ferme de La Chapelle sur Erdre.



Hervé et Dominique ont assuré la partie technique de la maintenance du bateau lors de son hivernage.

- Accueil du maire de Bychawa et de la directrice de l'école primaire

Le voyage retour de Tybys a été aussi l'occasion de renouer les liens entre nos deux villes par la présence de M. le Maire de Bychawa et de la directrice de l'école primaire mais également avec notre comité de jumelage et le collège Le grand Beauregard : Action vis à vis de l'Ukraine et du scolaire.

Ils sont venus fêter nos 20 ans de jumelage, symbolisés par l'exploit de Waldek. Exploit personnel, car il faut quelqu'un à la barre du navire durant de longues heures chaque jour, mais aussi exploit symbolique pour sceller 25 ans de coopération avec Bychawa.



- Scolaires :

Ce déplacement de la délégation de Bychawa a permis une rencontre avec M Pichard, Principal du collège Le Grand Beauregard, qui nous a accueilli au sein de son établissement. Nous avons pu réaffirmer notre volonté commune de continuer nos échanges sous des formes adaptatives, liées aux conjonctures. Il a été évoqué une possibilité d'échanges entre collégiens mais pas avant 2024, un échange entre professeur et la relance du club Pologne afin de créer, même de façon virtuelle (visio), des liens entre élèves.

A la rentrée de septembre, ces démarches ont permis de mettre en place l'animation du Club Pologne. Sylvie Leclerc assure la coordination des activités en partenariat avec Jola, Michèle, Marie-Paule et Dominique, tous les lundis de chaque mois entre 12h30 et 13h15. La réactivation du club Pologne au collège devrait déboucher sur une visio entre élèves de Bychawa et du collège.

Une visio conférence a été organisée avec la directrice de l'école de Bychawa. Cette rencontre virtuelle a débouché sur la réalisation d'une vidéo par les élèves motivés de Bychawa. Elle sera présentée aux élèves

de 4^e et 5^e du collège, ensuite nous organiserons une rencontre virtuelle entre eux.

Participation du Comité aux 50 ans du collège Le Grand Beauregard, où nous avons présenté une exposition retraçant l'histoire des relations de partage des collégiens avec leurs homologues polonais de Bychawa en lien avec le Comité de Jumelage

- Ukraine :

- Au début du conflit la municipalité réunit les divers partenaires (acteurs économiques, associations, les chapelains) afin de mettre en œuvre l'action humanitaire sur le territoire de la commune.

- Une collecte de dons en nature s'est organisée dans les deux supermarchés de la ville (Hyper U et Intermarché). Le comité assurera l'organisation, la gestion de celle-ci et le transport des dons chapelains à Bychawa. Les permanences ont été assurées par des bénévoles membres d'associations ou non. Le stockage des dons s'est effectué dans les locaux mis à disposition par l'association Action Humanitaire, le transport grâce au prêt de véhicules par la Scoop Titi Floris (Orvault) et à la participation financière de l'Association des Entreprises de la Chapelle sur Erdre (ECE). Le colisage par la fourniture de cartons par l'entreprise Fidel Fillaud (les Sorinières).



Enfin le convoyage jusqu'à Bychawa est assuré par six chapelains : Francis, Joël, Jean-Claude, Dominique, Jean-Pierre et Sébastien.

Les dons recueillis ont atteint un tel volume qu'une petite partie a été cédée à la ville de Médias en Roumanie où se rendait un camion affrété par l'association Action Humanitaire. Le solde soit quatre palettes a été acheminé à Bychawa par un transporteur routier.

Une somme d'environ 15000 Euros collectée a permis de répondre aux premiers besoins en faveur des réfugiés Ukrainiens hébergés à Bychawa mais également pour le peuple Ukrainien : médicaments et matériel médical, vêtements, ... Artur Plaza notre correspondant à Bychawa nous dresse régulièrement un bilan chiffré des actions menées. Dix communiqués à tous les adhérents et bénévoles s'étant inscrits sur les tableaux « Framadate », du 3 mars au 29 avril, les ont tenus régulièrement informés

- A son initiative le comité a organisé une soirée de remerciements des bénévoles en préambule à la conférence de JB Lugadet. Une petite centaine de participants ont pu découvrir quelques spécialités culinaires polonaises que nous avons préparées et revivre à travers un diaporama l'élan de solidarité qui s'est dégagé à la Chapelle sur Erdre mais plus encore à Bychawa face à l'exode des Ukrainiens fuyant la guerre.

- La conférence de JB Lugadet à Capellia : « La Pologne et ses frontières » en partenariat avec CZESC Nantes - Pologne, compléta cette soirée par un focus sur les pays frontaliers de la Pologne.

- Afin de faire le point sur notre action en direction de Bychawa et l'aide apportée au peuple Ukrainien une visio conférence associant les deux municipalités et les deux comités de jumelage a été mise en place.

- L'OMCRI, pour ses 20 ans, a programmé une soirée spectacle à Capellia en faveur de l'Ukraine avec au programme la projection du film Dombass, après une performance de quatre-vingt chanteurs regroupés en collectif autour de la chorale Accord pour des chants ukrainiens et français. Plus de 160 personnes étaient présentes à cette manifestation. Les bénéfices de cette soirée (1739€) ont été remis au comité et transmis à Bychawa pour l'Ukraine





Après l'assemblée générale 2022, des changements au Conseil d'Administration :

Hélène BOCHER, Michel CLOUET, Alain LE FICHOUX, Viviane PICARDA, Marie-Paule DAVID, Jocelyne LEMASSON qui acceptent de poursuivre leur mandat.

L'assemblée générale vote à l'unanimité la nouvelle composition du CA :

Nicole BABIN, Georges BLANDIN, Hélène BOCHER, Jolanta BRISSET, Gérard CAFFIN, Michel CLOUET, Marie-Christine CORGNET, Monique GAUTIER, Alain LE FICHOUX, Dominique MARTIN, Marie-José DUNEAU, Viviane PICARDA, Marie Paule DAVID, Jocelyne LEMASSON.

Éric NOZAY (Conseiller Municipal Subdélégué à la Solidarité Internationale) et Erwan BOUVAIS (élu de l'opposition), membres de droit, sont désignés par le Conseil Municipal pour représenter, sous cette mandature (2020-2026), la municipalité au Conseil d'Administration.

Le bureau du comité de jumelage de la Chapelle Sur Erdre avec Bychawa (Pologne) se compose comme suit :

Président :	Dominique Martin
Vice-Présidente :	Viviane PICARDA
Vice-Président :	Georges BLANDIN
Trésorière :	Jocelyne LEMASSON,
Trésorière Adjointe :	Nicole BABIN
Secrétaire :	Jolanta BRISSET
Secrétaire-Adjointe :	Marie-José DUNEAU

Pour l'assemblée générale 2023, le tiers sortant est constitué de :

Jolanta BRISSET, Gérard CAFFIN Marie-José DUNEAU, Monique GAUTIER qui acceptent de poursuivre leur mandat.
Marie-Christine CORGNET ne renouvelle pas sa candidature, Michel Clouet et Alain LE FICHOUX sont démissionnaires, mais ce dernier continuera de s'occuper du site jusqu'à son remplacement.

PROJETS POUR L'ANNÉE 2023

Préparation d'un séjour en Pologne pour l'année 2024

Échange scolaire en visioconférence

Maison de l'entraide et Foyer Erdam, retisser des liens.

Accueil d'une pièce de théâtre : « La république des enfants du docteur Korczak »

Partenariat avec la chorale Accord

Projet d'échange de jeunes

Participation à la fête de l'Europe et aux rencontres départementales 2023 à Machecoul.

***Le Comité de Jumelage souhaite étoffer son CA pour réaliser l'ensemble de ses projets.
N'hésitez pas à proposer votre candidature !***

Courrier à adresser à : Dominique Martin 9, rue des Camélias 44 240 La Chapelle-sur-Erdre

Tel. : 02 51 12 32 14 - courriel : domichel.martin@free.fr